

Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับเสร็จรับเงินและใบกำกับภาษี

No : 2890847
เลขที่

Issued on behalf of Dealer or Own

Toyota Leasing (Thailand) Co., Ltd.

ออกในนามของผู้ขายหรือเจ้าของ

บริษัท โตโยต้า ลีสซิ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

Address : 990 Abdulrahim Place 18th-19th Floor, Rama 4 Rd. Si Lom, Bang Rak, Bangkok 10500

ที่อยู่ 990 ชั้น 18-19 อาคารอับดุลราฮิม ถนนพระราม4 แขวงสีลม เขตบางรัก จังหวัดกรุงเทพมหานคร 10500

Tax I.D. Number / เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105536113550 (สำนักงานใหญ่)

Date / วันที่ : 15/07/2564

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1410418 Lot: 1013	เลขทะเบียน : กล-8232 หมายเลขเครื่อง : 3NR5038803 หมายเลขแชชชีส : MR2K39F3901128391 VIN: MR2K39F3901128391 2016 Toyota Yaris 1200 cc Injection Petrol Automatic N/A 2016 โตโยต้า ยาริส 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน อัตโนมัติ N/A				จังหวัด : อุดรธานี สี : White
Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿264,000.00	฿18,480.00	฿282,480.00	฿0.00
Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น			฿282,480.00 (Full Amount)	

Total amount (in words)

two hundred and eighty two thousand four hundred and eighty baht exactly

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

Full Amount 282,480.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 282,480.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

The Seller is committed to deliver the vehicle by 15/07/2021

ผู้ขายตกลงส่งมอบรถยนต์ในวันที่ 15/07/2021

The Seller is committed to deliver the book registration and vital document for book registration transfer, as per the Land transport department regulations by 17/09/2021 (unless buyer has not submitted required documents to Merchant on time.)

ผู้ขายตกลงส่งมอบสมุดคู่มือทะเบียนรถยนต์พร้อมเอกสารที่จำเป็นสำหรับการจดทะเบียนรถ ตามที่กรมการขนส่งทางบกกำหนดให้กับผู้ซื้อ ในวันที่ 17/09/2021 ยกเว้นกรณีผู้ซื้อส่งมอบเอกสารให้กับผู้ขายล่าช้า

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		15/07/2564	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือตราจ่ายจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือตราจ่ายนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ผู้ขายไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้หรือเป็นข้อบกพร่องหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ให้แก่ผู้ซื้อ หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้ซื้อ ผู้ประกอบการก็จะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้ซื้อ

Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับเสร็จรับเงินและใบกำกับภาษี

No : 2890846

เลขที่

Date / วันที่ : 15/07/2564

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรู๊ป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1410418 Lot: 1013	เลขทะเบียน : กล-8232 หมายเลขเครื่อง : 3NR5038803 หมายเลขแชชชีส์ : MR2K39F3901128391 VIN: MR2K39F3901128391 2016 Toyota Yaris 1200 cc Injection Petrol Automatic N/A 2016 โตโยต้า ยาริส 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน อัตโนมัติ N/A				
	Administration Fee	฿10,000.00	฿700.00	฿10,700.00	฿0.00
	ค่าดำเนินการ				
	Fuel cost	฿93.46	฿6.54	฿100.00	฿0.00
	ค่าเชื้อเพลิง				
	Others fee	฿2,000.00	฿140.00	฿2,140.00	฿0.00
	ค่าบริการอื่นๆ				
	Police Regis Check	฿100.00	฿7.00	฿107.00	฿0.00
	ค่าเช็คตัน				
	Transportation Fee	฿1,121.50	฿78.50	฿1,200.00	฿0.00
	ค่าขนย้าย				
	Vehicle Totals	฿13,314.96	฿932.04	฿14,247.00	฿0.00
1406795 Lot: 1042	เลขทะเบียน : กบ-2323 หมายเลขเครื่อง : HR12511338B หมายเลขแชชชีส์ : MNTTAAE12Z0001381 VIN: MNTTAAE12Z0001381 2017 Nissan Note 1200 cc Injection Petrol Xtronic CVT N/A 2017 นิสสัน โน้ต 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน เอ็กซ์ทรอนิค ซีวีที N/A				
	Administration Fee	฿10,000.00	฿700.00	฿10,700.00	฿0.00
	ค่าดำเนินการ				
	Others fee	฿4,205.61	฿294.39	฿4,500.00	฿0.00
	ค่าบริการอื่นๆ				
	Police Regis Check	฿100.00	฿7.00	฿107.00	฿0.00
	ค่าเช็คตัน				
	Transportation Fee	฿1,869.16	฿130.84	฿2,000.00	฿0.00
	ค่าขนย้าย				
	Vehicle Totals	฿16,174.77	฿1,132.23	฿17,307.00	฿0.00

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือตราพดจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือตราพดนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถคันนี้แล้วเป็นชื่อผู้บริโภครือไม่สามารถส่งมอบรถคันนี้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีข้อความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Motto Auction (Thailand) Company Limited.

บริษัท มอตโต้ อ็อคชั่น (ประเทศไทย) จำกัด

TaxPayer I.D. Number : 0105545049583 (สำนักงานใหญ่)

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี

3, Sukhapiban 2 Road, Prawet Subdistrict, Prawet District, Bangkok 10250, THAILAND

3 ถนนสุขาภิบาล 2 แขวงประเวศ เขตประเวศ กรุงเทพมหานคร 10250



Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับเสร็จรับเงินและใบกำกับภาษี

No : 2890846
เลขที่

Date / วันที่ : 15/07/2564

จังหวัด : ฉะเชิงเทรา

สี : White

1406269 เลขทะเบียน : กน-9875 หมายเลขเครื่อง : 1KDU195255

Lot: 3022 หมายเลขแชชชีส : MR0YZ59GX01127372

VIN: MR0YZ59GX01127372

2013 Toyota Fortuner 3000 cc Direct Injection Diesel Automatic 5 speed

2013 โตโยต้า ฟอรัเนอร์ 3000 ซีซี ดีเซล อัตโนมัติ 5 เกียร์

Administration Fee		฿8,500.00	฿595.00	฿9,095.00	฿0.00
--------------------	--	-----------	---------	-----------	-------

ค่าดำเนินงาน

Vehicle Totals		฿8,500.00	฿595.00	฿9,095.00	฿0.00
----------------	--	-----------	---------	-----------	-------

Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿37,989.73	฿2,659.27	฿40,649.00	฿0.00
----------------	--------------------	------------	-----------	------------	-------

Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น			฿40,649.00 (Full Amount)	
-------------	----------------------	--	--	----------------------------	--

Total amount (in words)

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

forty thousand six hundred and forty nine baht exactly

Full Amount 40,649.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 40,649.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

Buyer
ผู้ซื้อ

Receiver
ผู้รับเงิน

15/07/2564

Date
วันที่

Managers Signature
ผู้จัดการ

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือตราพดจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือตราพดนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้แล้วเป็นชื่อผู้บริโภครหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ให้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค